

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons								
CLUB 1			Rolling Aventicum		NCE		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 2			Rossemaison		NCE		88	C	CAPODIFERRO Alessio	213145	02:59	88		1						01:14	19	2	03:14	H	
Lieu / Ort Location / Luogo			Avenches		Date / Datum Date / Data		29.09.2018																		
Start / Beginn Début / Inizio			13:00		End / Ende Fin / Fine			15:01		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCT44												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			35																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			218200		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			RIEDO Manon		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur			218196		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			BALLAMAN Vanessa		Signature / Firma Unterschrift															
Official scorer Marqueur			207022		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			BRÖNIMANN Martin		Signature / Firma Unterschrift															
Referee 1 Arbitre 1			211193		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			GYSELINCK Benjamin		Signature / Firma Unterschrift															
Referee 2 Arbitre 2																									
Tech. Director Directeur tech.																									
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL															
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		8		7																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.		1		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		218829																
			THEUBET Yves																						
										TOTAL					7										
										TIME OUT					X X X										
										TOTAL					6 min										